

Vocabulario útil para ensayos críticos

Expresiones útiles

Para transiciones:

según - according to
es decir - that is, in other words
sin embargo - however
por lo tanto - therefore
así - thus
aunque - although
no obstante - nevertheless, regardless,
notwithstanding, in spite of
a causa de - because of
puesto que - since, because
ya que - " "
dado que - given that
debido a - due to, owing to, because of
basado en - based on
por lo visto - apparently
por lo general - in general
en realidad - in fact
por ejemplo - for example
en cuanto a - inasmuch as, insofar as,
with respect to
(con) respecto a - with respect to,
regarding
de resulta (de) - as a result of
resulta que - it turns out that, it follows
that, it proves to be
conviene + infin. - it is well to, it is
important to
hay que tener en cuenta - one must
keep in mind
a primera vista - at first sight, glance
a fin de cuentas - "

Para énfasis:

claro está - clearly
está claro que - it is clear that
no cabe duda que - there is no
doubt that
sin duda - "
es evidente - it is evident

Para comparaciones:

a pesar de - in spite of
en lugar de (eso) - instead of,
in place of
en vez de - "
en cambio - instead
en contraste (con) - in contrast
de la misma manera - in the
same way
del mismo modo - "
por una parte - on the one hand
por otra parte - on the other
hand (or por un lado...)

Para resumir o concluir:

en resumen - in summary
en conclusión - in conclusion
por consecuencia - consequent-
ly, as a result of
por consiguiente - "
después de todo - in the end
al fin y al cabo - in the end, in
the final analysis
la obra en su totalidad - the
(literary) work as a
whole
el valor de la obra reside en -
the value of the work
lies in

Verbos útiles

emplear - to use
usar -
representar - to represent, depict
narrar - to narrate
contar [ue] - to tell
tratar(se) de - to deal with
evocar - to evoke, recreate
crear - to create
pintar - to paint, depict, describe
describir - to describe

utilizar -
presentar -
declarar -
expresar -
reforzar [ue] - to reinforce
introducir -
referirse [ie, i] - to refer
explicar - to explain
comunicar -
señalar - to point to, indicate

significar - to mean	indicar - " "
querer decir - "	aclarar - to clarify, shed light
servir para - serve to, function as	enfaticar - to emphasize
desarrollar - to develop, unfold	acentuar - " " "
revelar - to reveal	subrayar - " " "
ejemplificar - to exemplify	recalcar - " " "
consistir en - to consist of	hacer hincapié en - "
ofrecer - to offer	poner de relieve - "
afirmar -	confesarse [ie] -
llamar atención sobre - call attention to	probar [ue] - to prove
demonstrar [ue] - to demonstrate	mostrar [ue] - to show
destacarse - to stand out	destacar - to make stand out
resaltar - " "	(emphasize)
hacer resaltar - to stress, emphasize	

Errores comunes

Géneros problemáticos (masculino/femenino)

- el protagonista
- el enigma
- el drama
- el problema
- el sistema
- el tema
- el poema
- el poeta
- la poesía
- la trama
- la rima

Términos problemáticos:

- el personaje - character in a novel, story, play, film, etc.
- la persona - person
- el carácter - personality (a person's character)
- el final - ending of a novel, story, poem (not el fin)
- darse cuenta de - to realize
- realizar - to accomplish, achieve
- la historia - story, history
- el cuento - short story (the literary genre)
- la cuenta - bill, account